

UK

**A. HOW TO SET UP**

1. Pull film evenly out of refill and tie in a knot.
2. Feed film back through the refill.
3. **A.** Place refill into top section by aligning locators.  
**B.** Feed film through flap then pull out 30cm.
4. Align front of top section to front of base.
5. Then align button with button slot at back.
6. Push both front and back until the lid clicks into place, ensuring front clips on base are locked with the top section.

**B. HOW TO USE**

1. Lift the lid.
2. **A.** Push the nappy through the flap.  
**B.** Make sure flap re-closes.
3. Then close the lid.

**C. HOW TO EMPTY**

1. Press on the button to remove the top section.
2. Pull additional film through to cut.
3. Use cutter blade to cut film.
4. Tie a knot and the bin is ready to empty.

**D. ATTENTION Do not extend flap beyond 90 degrees as damage may occur.**

Contact details can be found at [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**WARNING!** Plastic film can be dangerous. To avoid suffocation keep plastic film away from babies and children. Do not store in or near babies' sleeping area.  
**WARNING!** To prevent injury, do not attempt to take this unit apart other than to replace the film or empty. User maintenance other than cleaning is not required.  
**WARNING!** To prevent injury, do not stand or sit on this product.  
**WARNING!** For adult use only. Do not allow your child to play with this product.  
**WARNING!** Do not fill the product with water or other liquids. Serious accidents have occurred to babies and young children when products such as this have been filled with liquid.  
**WARNING!** The cutter blade is very sharp. Keep hands clear of the blade area and be very careful when cutting the film. Film is Biomaster® protected to inhibit 99% of germs. Antibacterial protection is present in the film and not the other components of this product. Film is treated with Biomaster silver biocide tested to ISO 22196:2011. **Please use biocides responsibly.**

DE

**A. VORBEREITUNG**

1. Folie gleichmäßig aus der Nachfüllkassette ziehen und verknöten.
2. Folie durch die Kassette ziehen.
3. **A.** Nachfüllkassette unter Beachtung der Positionierhilfen in das Oberteil einlegen.  
**B.** Folie durch die Klappe führen, 30 cm weit herausziehen.
4. Vorderseite des Oberteils mit der Vorderseite des Unterteils verbinden.
5. Dazu Knopf mit der Knopfaussparung an der Rückseite ausrichten.
6. Vorder- und Rückseite nach unten drücken, bis das Oberteil einrastet; sicherstellen, dass die Frontverschlüsse das Oberteil sicher arretieren.

**B. ANWENDUNG**

1. Deckel anheben.
2. **A.** Windel durch die Klappe einführen.  
**B.** Sicherstellen, dass die Klappe wieder schließt.
3. Dann den Deckel schließen.

**C. LEERUNG**

1. Den Knopf auf der Rückseite drücken, um das Oberteil zu entfernen.
2. Etwas Folie zum Abschneiden herausziehen.
3. Mit dem eingebauten Schneideinstrument die Folie abschneiden.
4. Einen Knoten binden. Der Behälter kann nun geleert werden.

**D. ACHTUNG Die Klappe nicht mehr als 90 Grad öffnen, da dies zu Beschädigungen führen könnte.**

Kontaktinformationen finden Sie unter [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**WARNING!** Kunststofffolie kann Gefahr darstellen. Um Erstickung zu verhindern, Kunststofffolie von Babys und Kindern fern halten. Nicht in der Nähe des Schlafbereichs des Babys aufbewahren.  
**WARNING!** Um Verletzungen zu vermeiden, nehmen Sie dieses Gerät bitte nur zum Entleeren oder zum Austausch der Folie auseinander. Außer einer Reinigung ist keine Wartung durch den Nutzer erforderlich.  
**WARNING!** Um Verletzungen zu vermeiden, nicht auf dem Produkt stehen oder sitzen.  
**WARNING!** Nur zum Gebrauch durch Erwachsene. Kindern nicht erlauben, mit diesem Produkt zu spielen.  
**WARNING!** Produkt nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten füllen. Babys und kleinen Kindern sind ernsthafte Unfälle widerfahren, nachdem Produkte wie dieses mit Flüssigkeit gefüllt wurden.  
**WARNING!** Die Schneideklinge ist sehr scharf. Halten Sie Ihre Hände fern vom Klingenbergereich und seien Sie sehr vorsichtig beim Schneiden der Folie.  
 Folie ist mit Biomaster® geschützt und tötet 99 % aller Keime. Antibakterieller Schutz ist nur der Folie anhaftend, keiner anderen Komponente dieses Produkts. Folie wurde mit gemäß ISO 22196:2011 getesteten Biomaster Silberbiociden behandelt. **Bitte verwenden Sie Biocide auf verantwortungsbewusste Weise.**

FR

**A. COMMENT L'INSTALLER**

1. Tirer fermement le film de la recharge et faite un noeud.
2. Repasser le film à travers la recharge.
3. **A.** Placer la recharge sur le haut du couvercle en alignant les repères.  
**B.** Pousser le film à travers le clapet puis tirer 30 cm de film.
4. Aligner l'avant du couvercle avec l'avant du bac.
5. L'encoche du bouton à l'arrière du couvercle doit être bien alignonnée.
6. Clipser le couvercle et s'assurer d'entendre le "click" du bouton qui annoncera que le tout est bien monté

**B. COMMENT UTILISER**

1. Soulever le couvercle.
2. **A.** Pousser la couche à travers le clapet.  
**B.** Veiller à ce que le clapet se referme bien.
3. Puis fermer le couvercle.

**C. COMMENT VIDER LA POUBELLE**

1. Appuyer sur le bouton pour retirer le couvercle.
2. Tirer un peu plus de film et diriger le vers l'encoche du cutter.
3. Utiliser la lame pour couper le film.
4. Nouer le film et voilà, la poubelle est prête à être vidée.

**D. ATTENTION Ne pas sortir le clapet de plus de 90 degrés car cela risque de l'endommager.**

Pour obtenir nos coordonnées, rendez-vous sur [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**AVERTISSEMENT !** Le film plastique peut être dangereux. Pour éviter les étouffements, gardez le film plastique hors de portée des bébés et des enfants. Ne pas conserver à proximité de la chambre de bébé.  
**AVERTISSEMENT !** Pour éviter les blessures, ne tentez pas de démonter cette unité autrement que pour remplacer ou vider le film. En dehors du nettoyage, aucun entretien n'est requis de la part de l'utilisateur.  
**AVERTISSEMENT !** Pour éviter les blessures, ne pas monter ni s'asseoir sur ce produit.  
**AVERTISSEMENT !** Utilisation par des adultes uniquement. Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.  
**AVERTISSEMENT !** Ne remplissez pas le produit avec de l'eau ou avec d'autres liquides. Des accidents graves se sont produits pour des bébés et de jeunes enfants lorsque des produits de ce genre ont été remplis de liquide.  
**AVERTISSEMENT !** La lame est très coupante. Conservez les mains éloignées de la lame et restez prudents lors de la découpe du film. Le film est protégé par le système Biomaster® qui neutralise 99 % des microbes. La protection antibactérienne est présente sur le film et sur aucun autre composant de ce produit.  
**AVERTISSEMENT !** Ne remplissez pas le produit avec de l'eau ou avec d'autres liquides. Des accidents graves se sont produits pour des bébés et de jeunes enfants lorsque des produits de ce genre ont été remplis de liquide.  
**AVERTISSEMENT !** La lame est très coupante. Conservez les mains éloignées de la lame et restez prudents lors de la découpe du film. Le film est protégé par le système Biomaster® qui neutralise 99 % des microbes. La protection antibactérienne est présente sur le film et sur aucun autre composant de ce produit. Le film est traité avec un biocide d'argent Biomaster répondant à la norme ISO 22196:2011. **Veillez utiliser les biocides de manière responsable.**

NO

**A. SLIK GJØR DU KLART**

1. Trekk tråden jevnt ut av refillen og knyt en knute.
2. Før tråden tilbake igjen gjennom refillen.
3. **A.** Plasser refillen i toppdelen ved å justere festene slik at de er på linje.  
**B.** Før tråden gjennom klaffen, trekk så ut 30 cm.
4. Juster så fronten av toppdelen til den er på linje med fronten av bunnen.
5. Juster deretter knappene så den er på linje med knappesporet på baksiden.
6. Dytt både foran og bak helt til lokket klikker på plass, sørg for at klemmene foran på bunnen er låst sammen med toppdelen.

**B. HVORDAN BRUKE**

1. Løft lokket.
2. **A.** Tryck blöjan genom luckan.  
**B.** Forsikre deg om at klaffen lukkes igjen.
3. Lukk deretter lokket.

**C. HVORDAN TØMME**

1. Trykk på knappene for å fjerne den øverste delen.
2. Trekk overskytende film gjennom for å kutte.
3. Bruk knivbladet til å kutte tråden.
4. Knyt en knute og bötta er klar til å tømme.

**D. ADVARSEL Ikke trekk ut klaffen mer enn 90 grader, da det kan føre til skade.**

Kontakt detaljer finnes på [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**ADVARSSEL!** Plastfilm kan vara farligt. Håll plastfilmen utom räckhåll för spädbarn och barn för att undvika kvävning. Förvara den inte i närheten av barnens sovplats.  
**WARNING!** I syfte att motverka skador bör man inte ta isär den här enheten annat än för att byta ut filmen eller för tömning. Inget annat underhåll än rengöring krävs av användaren.  
**WARNING!** Undvik att stå eller sitta på denna produkt för att undvika skador.  
**WARNING!** Får endast användas av vuxna. Låt inte ditt barn leka med denna produkt.  
**WARNING!** Fyll inte produkten med vatten eller andra vätskor. Allvarliga olycksfall har inträffat med spädbarn och småbarn när liknande produkter har fyllts med vätska.  
**WARNING!** Skärbladet är mycket vasst. Håll händerna borta från området kring bladet och var mycket försiktig när du skär av filmen.  
 Filmen är Biomaster®-skyddad för att inhibera 99 % av alla bakterier. Det antibakteriella skyddet finns i filmen och inte i några andra komponenter i denna produkt. Filmen är behandlad med Biomaster silverbiocid som testats enligt ISO 22196:2011. **Använd biocider på ett ansvarsfullt sätt.**

NL

**A. GEREED MAKEN VOOR GEBRUIK**

1. Trek de folie gelijkmatig uit de navulcassette en leg er een knoop in.
2. Duw de folie terug door de cassette.
3. **A.** Plaats de navulcassette in de bovenkant en zorg dat de merkeertekens aansluiten.  
**B.** Trek de folie door de afsluitklep en trek 30 cm naar onderen.
4. Zorg dat de bovenkant en onderkant van voren op elkaar aansluiten.
5. Zorg daarna dat de knop aan de achterkant aansluit op de uitsparing.
6. Druk op de voor- en achterkant tot het deksel vastklikt. Controleer of de onderkant van voren inderdaad zit vastgeklikt aan de bovenkant.

**B. HOE GEBRUIK JE HEM?**

1. Til het deksel op.
2. **A.** Duw de luier door de binnenklep.  
**B.** Zorg dat de binnenklep weer sluit.  
**B.** Assicureri che l'apertura si richiuda.
3. Quindri richiudere il coperchio.

**C. HET LEGEN VAN DE EMMER**

1. Druk op de knop om de bovenkant eraf te halen.
2. Trek wat extra folie naar buiten voor het doorsnijden.
3. Gebruik het ingebouwde snijmes om de folie door te snijden.
4. Leg er een knoop in, en de bak is klaar om te legen.

**D. LET OP Open de binnenklep niet meer dan 90 graden om evt. schade te voorkomen.**

Contactgegevens zijn te vinden op [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**WAARSCHUWING!** Plastic folie kan gevaarlijk zijn. Houd de folie uit de buurt van baby's en kinderen om verstikking te voorkomen. Niet bewaren in de ruimte waar de baby slaapt.  
**WAARSCHUWING!** Probeer deze unit niet te demonteren, behalve om de folie te vervangen of de unit te legen, om letsel te voorkomen. Er is geen ander onderhoud vereist dan gewone reiniging.  
**WAARSCHUWING!** Niet op dit product staan of zitten, om letsel te voorkomen.  
**WAARSCHUWING!** Alleen voor gebruik door volwassenen. Laat uw kind niet met dit product spelen.  
**WAARSCHUWING!** Vul het product niet met water of andere vloeistoffen. Ernstige ongelukken hebben zich voorgedaan met baby's en jonge kinderen toen producten zoals dit werden gevuld met vloeistoffen.  
**WAARSCHUWING!** Het mesje is erg scherp. Houd uw handen uit de buurt van het snijvlak en wees heel voorzichtig bij het snijden van de folie.  
 De folie is beschermd met Biomaster® om 99% van de bacteriën te verhinderen. Folie bevat antibacteriële bescherming en geen ander bestanddeel van dit product. De folie is behandeld met Biomaster zilverbiocide getest volgens ISO 22196:2011. **Gebruik biociden op verantwoordelijke wijze.**

SE

**A. HUR DU MONTERAR DEN**

1. Dra jämnt ut filmen ur refillen och knyt en knut.
2. Mata tillbaks filmen genom refillen.
3. **A.** Plasser refillen i toppdelen genom att placera sikten i linje med varandra.  
**B.** Mata filmen genom luckan och dra sedan ut 30 cm.
4. Sätt framsidan av överdelen i linje med framsidan av nederdelen.
5. Sätt sedan knappene i linje med skåran på baksidan.
6. Tryck på både framsidan och baksidan tills lokket klikkar på plats. Se till att de främre klämmorna på nederdelen är låsta med överdelen.

**B. HUR DU ANVÄNDER DEN**

1. Lyft lokket.
2. **A.** Tryck blöjan genom luckan.  
**B.** Se till att luckan stängs igen.
3. Stäng sedan lokket.

**C. HUR DU TÖMMER DEN**

1. Tryck på knappene för att ta bort överdelen.
2. Dra igenom lite mer film för att klippa av den.
3. Använd knivbladet för att skära filmen.
4. Bind en knut och avfallshinken är klar att tömmas.

**D. OBSERVERA Vinkla inte luckan mer än 90 grader då skada kan uppstå.**

Kontaktuplysninger kan findes på [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**ADVARSSEL!** Plastikfilm kan være farlig. For at undgå kvælning skal plastikfilmen holdes væk fra babyer og børn. Må ikke opbevares i nærheden af babyers soveområde.  
**ADVARSSEL!** I syfte att motverka skador bör man inte ta isär den här enheten annat än för att byta ut filmen eller för tömning. Inget annat underhåll än rengöring krävs av användaren.  
**WARNING!** Undvik att stå eller sitta på denna produkt för att undvika skador.  
**WARNING!** Får endast användas av vuxna. Låt inte ditt barn leka med detta produkt.  
**WARNING!** Fyll inte produkten med vatten eller andra vätskor. Allvarliga olycksfall har inträffat med spädbarn och småbarn när liknande produkter har fyllts med vätska.  
**WARNING!** Skärbladet är mycket vasst. Håll händerna borta från området kring bladet och var mycket försiktig när du skär av filmen.  
 Filmen är Biomaster®-skyddad för att inhibera 99 % av alla bakterier. Det antibakteriella skyddet finns i filmen och inte i några andra komponenter i denna produkt. Filmen är behandlad med Biomaster silverbiocid som testats enligt ISO 22196:2011. **Använd biocider på ett ansvarsfullt sätt.**

IT

**A. INSTALLAZIONE ASSEMBLAGGIO**

1. Tirare la pellicola dalla ricarica in modo uniforme e annodare.
2. Fare scorrere la pellicola attraverso la ricarica.
3. **A.** Disporre la ricarica nella sezione superiore allineando gli indicatori di posizione.  
**B.** Fare scorrere la pellicola attraverso l'apertura, quindi, tirarne 30 cm.
4. Far coincidere la parte anteriore della sezione superiore con la parte anteriore della base.
5. Di seguito, far coincidere il bottone con lo spazio nella parte posteriore.
6. Spingere sia la parte anteriore che la parte posteriore fino a richiudere il coperchio, accertandosi che le pinze anteriori della base richiudano la sezione superiore.

**B. MODALITÀ DI UTILIZZO**

1. Sollevare il coperchio.
2. **A.** Spingere il pannolino attraverso l'apertura.  
**B.** Assicurarci che l'apertura si richiuda.
3. Quindi richiudere il coperchio.

**C. COME SVUOTARE**

1. Premere il pulsante per rimuovere la sezione superiore.
2. Tirare altra pellicola per il taglio.
3. Utilizzare il taglierino per tagliare la pellicola.
4. Annodare e il contenitore è pronto per essere svuotato.

**D. ATTENZIONE Non estendere l'apertura oltre i 90 gradi per evitare possibili danni.**

Per i dati di contatto consultare l'indirizzo [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**ATTENZIONE!** La pellicola di plastica può essere pericolosa. Per evitare il soffocamento tenere la pellicola di plastica lontana dalla portata dei bambini.  
**ATTENZIONE!** Per evitare lesioni, non smontare questa unità se non per la sostituzione della pellicola o per lo svuotamento. Non è richiesta alcuna manutenzione da parte dell'utilizzatore oltre alla pulizia.  
**ATTENZIONE!** Per evitare lesioni, non stare in piedi o seduti su questo prodotto.  
**ATTENZIONE!** Esclusivamente per l'uso da parte di adulti. Non permettere ai bambini di giocare con questo prodotto.  
**ATTENZIONE!** Non riempire il prodotto con acqua o altri liquidi. Neonati e bambini piccoli sono stati vittime di gravi incidenti quando prodotti come questo sono stati riempiti con liquidi.  
**ATTENZIONE!** La lama di taglio è molto affilata. Tenere le mani lontano dalla zona della lama e stare molto attenti quando si taglia la pellicola. La pellicola è protetta da Biomaster® per bloccare il 99% dei germi. La protezione antibatterica è presente nella pellicola e non in altri componenti di questo prodotto. La pellicola è trattata con il biocida all'argento Biomaster testato per lo standard ISO 22196:2011. **Si prega di utilizzare i biocidi in modo responsabile.**

DK

**A. KONFIGURATION**

1. Træk filmen lige ud af refillen, og bind en knude.
2. Før filmen tilbage gennem refillen.
3. **A.** Plasser refillen ind i den øverste del ved at få positionsindikatorerne til at flugte.  
**B.** Før filmen gennem klappen, og træk den så 30 cm ud.
4. Få den øverste dels forside til at flugte med bundens forside.
5. Få derefter knappene til at flugte med knaphullet bagpå.
6. Skub på både for- og bagside, til låget klikker på plads, mens du sørger for, at clipsene fortill på bunden er fastlåst med den øverste del.

**B. ANVENDELSE**

1. Løft låget.
2. **A.** Skub bleen gennem klappen.  
**B.** Sørg for, at klappen lukkes igen.
3. Luk derefter låget.

**C. TØMNING**

1. Tryk på knappene for at fjerne den øverste del.
2. Træk yderligere film igennem, for at skære den over.
3. Brug skæreblandet til skære filmen over.
4. Bind en knude, og så er skraldespanden klar til tømning.

**D. OBS Klappen må ikke åbnes mere end 90 grader, da det kan beskadige den.**

Kontaktuplysninger kan findes på [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**ADVARSSEL!** Plastikfilm kan være farlig. For at undgå kvælning skal plastikfilmen holdes væk fra babyer og børn. Må ikke opbevares i nærheden af babyers soveområde.  
**ADVARSSEL!** I syfte att motverka skador bör man inte ta isär den här enheten annat än för att byta ut filmen eller för tömning. Inget annat underhåll än rengöring krävs av användaren.  
**WARNING!** Undvik att stå eller sitta på denna produkt för att undvika skador.  
**WARNING!** Får endast användas av vuxna. Låt inte ditt barn leka med detta produkt.  
**WARNING!** Fyll inte produkten med vatten eller andre væsker. Babyer og små børn har været udsat for alvorlige ulykker, når produkter som dette er blevet fyldt med væske.  
**ADVARSSEL!** Skæreblandet er meget skarpt. Hold hænderne væk fra bladområdet, og vær forsigtig under skæring af filmen.  
 Filmen er Biomaster®-beskyttet for at hæmme 99% af bakterier. Antibakteriel beskyttelse er til stede i filmen og ikke i andre af dette produkts komponenter. Filmen er behandlet med Biomaster selvbiocid, der er testet i henhold til ISO 22196:2011. **Brug biocider ansvarligt.**

ES

**A. CÓMO SE INSTALA**

1. Extrae la película hacia afuera de forma uniforme y átalala con un nudo.
2. Pasa la película a través de la abertura.
3. **A.** Coloca el recambio en la parte superior haciendo coincidir las marcas de situación.  
**B.** Coloca la película a través de la tapa y extrae unos 30 cm.
4. Haz coincidir la parte delantera de la parte superior con la parte delantera de la base.
5. A continuación, haz coincidir el botón con la ranura de la parte posterior.
6. Presiona ambas partes hasta que la tapa encaje y asegúrate de que los cierres delanteros de la base han encajado correctamente con la parte superior.

**B. CÓMO SE USA**

1. Levanta la tapadera.
2. **A.** Empuja el pañal a través de la tapadera.  
**B.** Asegúrate de volver a cerrar la tapadera.
3. A continuación, cierra la tapa.

**C. CÓMO SE VACÍA**

1. Pulsa el botón para retirar la parte superior.
2. Extrae la película que vayas a cortar.
3. Utiliza el cortador para cortar la película.
4. Haz un nudo, y ya puedes vaciar la papelera.

**D. ATENCIÓN: No abras la tapadera más de 90 grados, ya que podría dañarse.**

Puede encontrar los datos de contacto en [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**ADVERTENCIA!** La película de plástico puede ser peligrosa. Mantenga la película de plástico lejos del alcance de bebés y niños para evitar cualquier riesgo de asfixia. No la guarde cerca de la zona donde duermen los bebés.  
**ADVERTENCIA!** Para evitar lesiones, no intente desarmar la unidad, salvo lo necesario para reemplazar la película plástica o vaciarla. Solo debe limpiar el producto. No requiere más mantenimiento.  
**ADVERTENCIA!** Para evitar lesiones, no se suba ni se sienta sobre el producto.  
**ADVERTENCIA!** Para uso solo por parte de adultos. No permita que los niños jueguen con este producto.  
**ADVERTENCIA!** No llene el producto con agua u otros líquidos. Los bebés y niños pequeños pueden sufrir accidentes graves si se llenan con agua productos como este.  
**ADVERTENCIA!** La hoja de corte está muy afilada. Mantenga las manos alejadas de la zona de corte y extreme el cuidado al cortar la película de plástico.  
 La película de plástico está protegida por Biomaster® para eliminar el 99 % de los gérmenes. El único componente de este producto que tiene protección antibacteriana es la película de plástico. La película de plástico está tratada con el biocida de plata de Biomaster, que cumple la norma ISO 22196:2011. **Utilice los biocidas de forma responsable.**

FI

**A. KOKOAMINEN**

1. Vedä kalvoa tasaisesti täyttöpakkauksesta ja sido sulmuun.
2. Söytä kalvo takaisin täyttöpakkaukseen.
3. **A.** Aseta täyttöpakkaus yläosaan kohdistimien paikalle.  
**B.** Söytä kalvoa luukun läpi ja vedä 30 cm.
4. Aseta yläosaan etureuna pohjan etureunan tasolle.
5. Aseta sitten painike takaosan painikepaikan kohdalle.
6. Paina sekä etu- että takaosasta, kunnes kansi loksahtaa paikolleen. Varmista, että etuklipset on lukittu yläosaan.

**B. KÄYTTÖ**

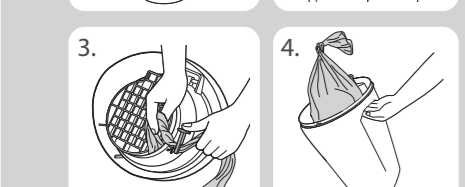
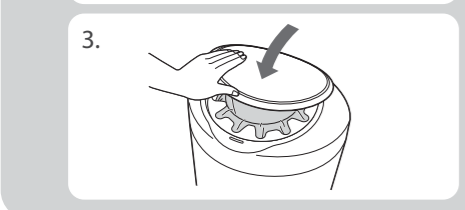
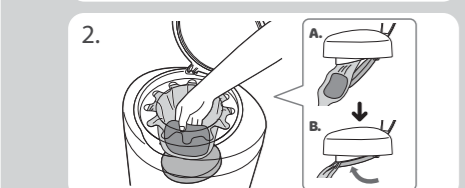
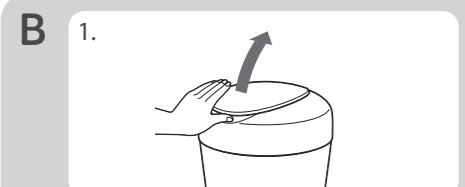
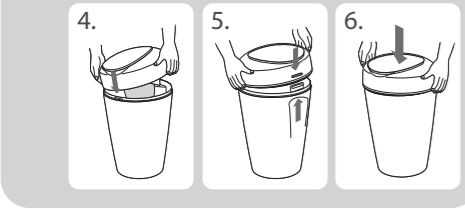
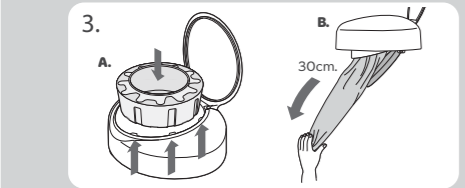
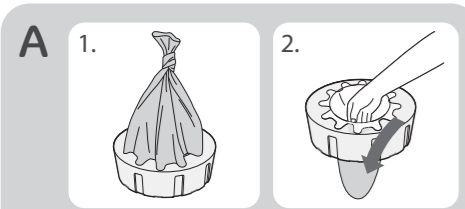
1. Nosta kansi.
2. **A.** Työnnä vaippa luukusta.  
**B.** Varmista, että luukku sulkeutuu.
3. Sulje sitten kansi.

**C. TYHJENTÄMINEN**

1. Paina painikkeesta irrottaaksesi yläosan.
2. Vedä kalvoa leikataksesi sitä.
3. Käytä leikkurinteenä kalvon leikkaamiseen.
4. Tee solmu, ja roskakorin on valmis tyhjennettäväksi.

**D. HUOMAUTUS Älä avaa luukua yli 90 astetta, sillä se saattaa vahingoittaa.**

Yhteystiedot löydät sivustolta [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**VAROITUS!** Muovikalvo voi olla vaarallinen. Tukehtumisvaaran välttämiseksi pidä muovikalvo pois vauvojen ja lasten ulottuvilta. Älä säilytä vauvojen nukkumisalueen lähistöllä.  
**VAROITUS!** Tapatuimien välttämiseksi älä yritä irrottaa tätä osaa muulloin kuin luukun vaihtaessasi tai kun se on tyhjä. Muita huoltotoimenpiteitä kuin puhdistusta ei tarvita.  
**VAROITUS!** Älä seiso tai istu tämän tuotteen päällä vahinkojen välttämiseksi.  
**VAROITUS!** Vain aikuisten käyttöön. Älä anna lasten leikkiä täällä tuotteella.  
**VAROITUS!** Älä täytä tuotetta vedellä tai muilla nesteillä. Vauvoille ja pikkulapsille on tapahtunut vakavia onnettomuuksia, kun tämänkaltaisia tuotteita on täytetty nesteellä.  
**VAROITUS!** Leikkurin terä on hyvin terävä. Pidä kädet pois terä alueelta, ja ole erittäin varovainen leikatessasi kalvoa.  
 Kalvon Biomaster®-suojaus torjuu 99 % bakteereista. Antibakteriinen suoja ei koske mitään muuta tämän tuotteen osaa kuin kalvoa. Kalvo on käsitelty Biomasterin hopeabiosidilla, joka on testattu ISO 22196:2011 -testimenetelmän avulla. **Käytä biosidejä vastuullisesti.**



#### PT A. COMO INSTALAR

- Puxe a película para fora da recarga uniformemente e aperte com um nó.
- Volte a colocar a película através da recarga.
- A.** Coloque a recarga na secção superior alinhando os localizadores.
  - B.** Coloque a película pela aba e depois puxe 30 cm para fora.
- Alinhe a parte frontal da secção superior com a parte frontal da base.
- Depois, alinhe o botão com a ranhura do botão, na parte traseira.
- Empurre a parte frontal e traseira até a tampa fazer clique, assegurando que os cliques frontais na base estão bloqueados com a secção superior.

#### B. COMO USAR

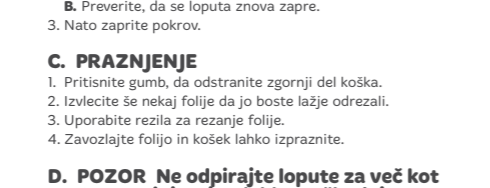
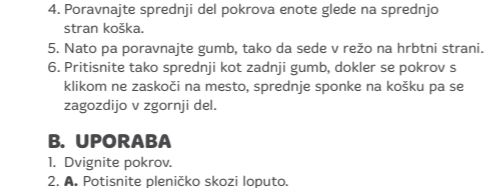
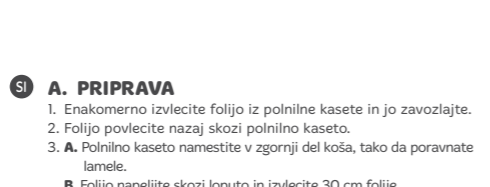
- Levante a tampa.
- A.** Empurre a fralda através da aba.
  - B.** Assegure que a aba volta a fechar.
- Depois, feche a tampa.

#### C. COMO ESVAZIAR

- Prima o botão para retirar a secção superior.
- Puxe a película adicional para cortar.
- Use a lâmina de corte para cortar a película.
- Faça um nó e o caixote está pronto a esvaziar.

#### D. ATENÇÃO Não alargue a aba acima dos 90 graus pois poderão ocorrer danos.

A informação de contacto pode ser encontrada em [www.tommetippee.com](http://www.tommetippee.com)  
**AVISO!** A película de plástico pode ser perigosa. Para evitar o perigo de asfixia, mantenha a película de plástico afastada de bebés e crianças. Não guarde na zona de dormir do bebé ou nas proximidades.  
**AVISO!** Para evitar ferimentos, não tente desmontar esta unidade senão para substituir a película ou quando vazia. A única manutenção necessária por parte do utilizador é a limpeza.  
**AVISO!** Para evitar lesões, não se coloque nem se sente em cima deste produto.  
**AVISO!** Destina-se a ser utilizado apenas por adultos. Não permita que as crianças brinquem com este produto.  
**AVISO!** Não encha este produto com água ou outros líquidos. Podem ocorrer acidentes graves com bebés e crianças pequenas quando produtos deste tipo são cheios com líquidos.  
**AVISO!** A lâmina de corte é muito afiada. Mantenha as mãos afastadas da área da lâmina e proceda com muito cuidado ao cortar a película.  
A película é protegida com Biomaster® para inibir 99% dos germes. A proteção antibacteriana está presente na película e em mais nenhum componente deste produto. A película é tratada com o biocida à base de prata Biomaster, testado de acordo com a norma ISO 22196:2011. **Utilize os biocidas de forma responsável.**



#### D. POZOR Ne odpirajte lopute za več kot 90 stopinj, saj se lahko poškoduje.

Podatki za stik so na voljo na naslovu [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**OPAZORILO!** Plastična folija je lahko nevarna. Da preprečite možnost zadušitve, plastične folije ne hranite v bližini dojenčkov in otrok. Ne shranjujte v prostoru, kjer spijo dojenčki.  
**OPAZORILO!** Da preprečite poškodbe, koška ne poskušajte razstavljati, razen če je treba zamenjati folijo ali ga izprazniti. Za vzdrževanje emote se zahteva samo redno čiščenje.  
**OPAZORILO!** Ne stopajte ali sedajte na ta izdelke, da ga/se ne poškodujete.  
**OPAZORILO!** Izdelek smejo uporabljati le odrasli. Ne pustite, da bi se vaš otrok igral s tem izdelkom.  
**OPAZORILO!** Izdelka ne polnite z vodo ali drugimi tekočinami. Ko so uporabniki izdelke, kot je ta, napolnili s tekočino, je prišlo do hudih nesreč.  
**OPAZORILO!** Rezilo noža je zelo ostro. Z rokami ne segajte v območje rezila, pri rezanju folije pa bodite zelo previdni. Film je zaščiten s slojem Biomaster®, ki preprečuje razvoj 99% bacilov. Antibakterijska zaščita je prisotna v filmu in ne v drugih komponentah tega izdelka. Film je obdelan z biocidom Biomaster silver, ki je bil preizkušen za ISO 22196:2011. **Biocide uporabljajte odgovorno.**

#### PL A. SPOSÓB PRZYGOTOWANIA

- Równomiernie wyciągnąć folię z wkładu i zawiązać węzeł.
- Włożyć folię z powrotem przez wkład.
- A.** Umieścić wkład w górnej części pojemnika zgodnie z oznaczeniami.
  - B.** Przełożyć folię przez otwór ze skrzydełkami i wysunąć jej fragment o długości 30 cm.
- Przód górnej części wyrównać z przednią częścią pojemnika.
- Dopasować przycisk do szczeliny z tyłu pojemnika.
- Wcisnąć górną część z przodu i z tyłu, tak aby pokrywa zatrzasnęła się. Upewnić się, że zatrzaski w przedniej części pojemnika właściwie przytrzymują pokrywę.

#### B. SPOSÓB UŻYCIA

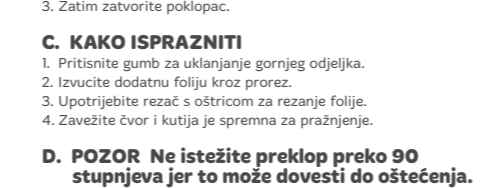
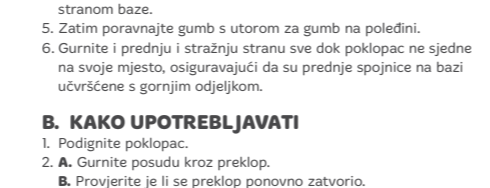
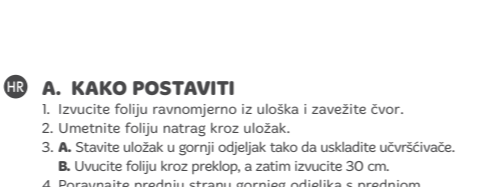
- Podnieść pokrywę.
- A.** Przepchnąć pieluszkę przez otwór ze skrzydełkami.
  - B.** Upewnić się, że skrzydełka powróciły na swoje miejsce.
- Zamknąć pokrywę.

#### C. SPOSÓB OPRÓŻNIANIA

- Nacisnąć przycisk, aby zdjąć górną część pojemnika.
- Wyciągnąć dodatkowy fragment folii w celu odcięcia.
- Odciać folię za pomocą noża.
- Zawiązać węzeł. Pojemnik jest gotowy do opróżnienia.

#### D. UWAGA Nie odginać skrzydełek pod kątem większym niż 90°, gdyż mogą one zostać uszkodzone.

Dane kontaktowe można znaleźć na stronie [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**OSTRZEŻENIE!** Plastikowa folia może powodować zagrożenie. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy przechowywać plastikową folię z dala od niemowląt i dzieci. Nie przechowywać produktu w pomieszczeniu, w którym śpi niemowlę.  
**OSTRZEŻENIE!** Aby zapobiec obrażeniu ciała, nie należy podejmować prób demontażu urządzenia w innym celu niż wymiana folii lub jego opróżnienie. Konserwacja ze strony użytkownika wykraczająca poza standardowe czyszczenie nie jest wymagana.  
**OSTRZEŻENIE!** Aby uniknąć obrażeń ciała, nie należy stawać ani siadać na produkcie.  
**OSTRZEŻENIE!** Produkt mogą obsługiwać tylko osoby dorosłe. Nie pozwalaj dzieciom na zabawę produktem.  
**OSTRZEŻENIE!** Nie napełniać produktu wodą ani innymi płynami. Napełnianie tego rodzaju produktu płynem doprowadziło do powstania wypadków z udziałem niemowląt i dzieci.  
**OSTRZEŻENIE!** Nóż jest bardzo ostry. Nie należy umieszczać dłoni w obszarze działania noża i należy zachować szczególną ostrożność podczas przecinania folii.  
Folia jest chroniona materiałem Biomaster®, który zapobiega przedostawaniu się 99% drobnoustrojów. Ochrona antybakteryjna występuje w folii, a nie w innych komponentach produktu. Folia jest pokryta srebrnym biocydem Biomaster zgodnie z normą ISO 22196:2011. **Z biocydów należy korzystać w sposób odpowiedzialny.**



#### D. POZOR Ne istežite preklap preko 90 stupnjeva jer to može dovesti do oštećenja.

Kontaktni podaci mogu se pronaći na [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**UPOZORENJE!** Plastična folija može biti opasna. Kako bi se izbjeglo gušenje, čuvajte plastičnu foliju podalje od beba i djece. Nemojte spremati u blizini prostora gdje beba spava.  
**UPOZORENJE!** Kako biste spriječili ozljede, nemojte pokušavati rastavljati ovaj uređaj osim u svrhu zamjene folije ili pražnjenja. Korisnik, osim čišćenja, ne mora ni na koji način održavati proizvod.  
**UPOZORENJE!** Kako biste spriječili mogućnost ozljeđivanja, nemojte stajati ili sjediti na ovom proizvodu.  
**UPOZORENJE!** Upotreba je predviđena samo za odrasle osobe. Nemojte dopustiti svom djetetu da se igra s ovim proizvodom.  
**UPOZORENJE!** Nemojte puniti proizvod vodom ili drugim tekućinama. Ozbiljne nesreće dogodile su se bebama i maloj djeci kada su proizvođi poput ovoga bili ispunjeni tekućinom.  
**UPOZORENJE!** Oštrica rezača vrlo je oštra. Držite ruke podalje od područja oštrice noža i budite vrlo oprezni prilikom rezanja folije. Film je Biomaster® zaštićen za inhibiranje 99% mikroba. Antibakterijska zaštita prisutna je u filmu, ali ne i u drugim sastavnimcima ovog proizvoda. Film je tretiran Biomaster srebrnim biocidom koji je testiran na ISO 22196:2011. **Upotrebljavajte biocide odgovorno.**

#### RU A. УСТАНОВКА

- Равномерно вытяните пленку из сменного блока и завяжите ее узлом.
- Протолкните пленку назад через сменный блок.
- A.** Поместите сменный блок в верхнюю секцию накопителя, совместив направляющие детали.
  - B.** Протяните пленку через клапан, а затем вытяните ее на 30 см.
- Совместите переднюю часть верхней секции с передней частью основы накопителя.
- Затем совместите кнопку с отверстием для кнопки на задней панели.
- Надавите на переднюю и заднюю панели таким образом, чтобы крышка, щелкнув, стала на место. Обратите внимание на то, чтобы передние фиксаторы на основе зафиксировались на верхней секции.

#### B. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

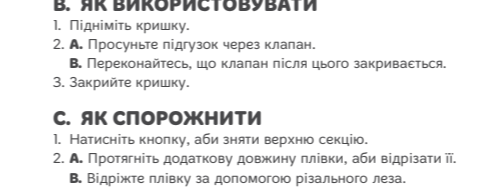
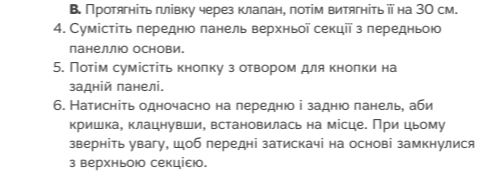
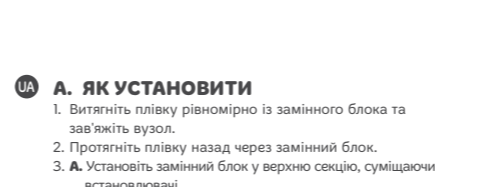
- Поднимите крышку.
- A.** Протолкните подгузник через клапан.
  - B.** Проверьте, чтобы клапан закрылся.
- Затем опустите крышку.

#### C. ОЧИЩЕНИЕ

- Нажмите кнопку, чтобы снять верхнюю секцию.
- Протрите дополнительную длину пленки, чтобы обрезать ее.
- Обрежьте пленку режущей пластиной.
- Завяжите пленку узлом. Накопитель можно опустошить.

#### D. ВНИМАНИЕ! Не открывайте клапан более чем на 90 градусов, поскольку таким образом можно его повредить.

Контактную информацию можно найти на веб-сайте [www.tommeet-irpee.com](http://www.tommeet-irpee.com)  
**ВНИМАНИЕ!** Полиэтиленовая пленка может представлять опасность. Во избежание удущия храните полиэтиленовую пленку подальше от детей. Держите подальше от места сна ребенка.  
**ВНИМАНИЕ!** Во избежание травм разбирайте это изделие только для замены пленки или опустошения. Не требует никакого другого ухода, кроме чистки.  
**ВНИМАНИЕ!** Во избежание травм не становитесь ногами и не садитесь на это изделие.  
**ВНИМАНИЕ!** Предназначено исключительно для использования взрослыми. Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.  
**ВНИМАНИЕ!** Не наполняйте изделие водой или другими жидкостями. Наполнение изделий, подобных этому, жидкостью становилось причиной серьезных несчастных случаев с детьми.  
**ВНИМАНИЕ!** Режущее лезвие очень острое. Держите руки подальше от лезвия и проявляйте максимальную осторожность, когда отрезаете пленку.  
Пленка обработана биоцидом Biomaster® для защиты от 99% микробов. Антибактериальная защита имеется на пленке, но не на других частях данного изделия. Пленка обработана биоцидом Biomaster с содержанием серебра и испытана на соответствие стандарту ISO 22196:2011. **Используйте биоциды ответственно.**



#### D. ATTENTION Do not extend flap beyond 90 degrees as damage may occur.

Контактну информацију можно знаћи на веб-сајту [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**ПОПЕРЕДЖЕЊА!** Пластична филма може становити загрозу. Аби избегли задужење, филм зберигати пливку подалј од немовљат и дјетей. Не можна зберигати її біла місца сну немовљат. **ПОПЕРЕДЖЕЊА!** Аби избегити травмама, не намагайтсја розбирати цей пристрій, окрім випадків його випорожнення або заміннї пливки. Пристрій не потребує спеціальнього догляду, окрім очищення.  
**ПОПЕРЕДЖЕЊА!** Не можна ставати або сидати на пристрій. Це може призвести до травма.  
**ПОПЕРЕДЖЕЊА!** Тільки для користування дорослимми. Не можна дозволити дитинї гратися цим пристроєм.  
**ПОПЕРЕДЖЕЊА!** Не можна наливати у пристрій воду або інші рідини. З немовлятами та дїтьми молодшого віку траплялися серйозні нещасні випадки, коли пристрої, подібні цьому, наповнювали рідиною.  
**ПОПЕРЕДЖЕЊА!** Різальне лезо дуже гостре. Тримайте руки подалї від леза та будьте дуже уважні, відрізаючи пливку. Пливку оброблено засобом Biomaster®, що захищає від 99 % микробів. Антибактеріальний захист присутній тільки у пливці. Він не міститься в інших компонентах цього продукту. Пливку оброблено биоцидом Biomaster silver, випробуваним згідно з ISO 22196:2011. **Використовуйте биоциди відповідально.**

#### CZ A. NASTAVENÍ

- Fólii vytáhnete z náhradní náplně a upevníte ve smyčce.
- Fólii vedte zpět do náhradní náplně.
- A.** Náhradní náplň umístěte do horní části vyrovnáním polohovacích značek.
  - B.** Fólii ved'te klopou a poté vytáhněte ven o 30 cm.
- Přední stranu horní části vyrovnajte s čelní částí základny.
- Poté vyrovnajte tlačítko s drážkou tlačítka v zadní části.
- Stiskněte přední i zadní stranu, dokud víčko nezavakne.
- Zjistíte, že budou spony uzamčené v základně a spojení s horní částí.

#### B. Použití

- Zdvihněte víčko.
- A.** Stiskněte plenu přes klopou.
  - B.** Ujistěte se, klop se opět uzavře.
- Poté zavřete víčko.

#### C. VYPRAZDŇOVÁNÍ

- Stiskněte tlačítko a uvolněte horní část.
- Protáhněte další fólii a odřízněte.
- K odříznutí fólii použijte čepel řezače.
- Utáhněte uzel. Koš je připravený k vyprazdnění.

#### D. POZOR Klopou neohýbejte více než 90°, mohlo by dojít k poškození.

Kontaktní údaje najdete na webu [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**VÝSTRAHA!** Umělohmotná fólie může být nebezpečná. Umělohmotnou fólii uchovávejte mimo dosah miminek a dětí, vyvarujte se udušení. Neuchovávejte v blízkosti místa spánku miminek.  
**VÝSTRAHA!** Neoddělujte tuto jednotku jinak než nahrazením fólie nebo vyprázdněním. Zabráňte tím zranění. Jakákoli jiná údržba než čištění není zapotřebí.  
**VÝSTRAHA!** Na výrobek si nestoupejte ani nesedějte, zabráníte tím zranění.  
**VÝSTRAHA!** Určeno pouze pro použití dospělou osobou. Nepatří do rukou dětí, tento výrobek není hračka.  
**VÝSTRAHA!** Výrobek nenapluňte vodou nebo jinými kapalinami. Po naplnění výrobků, jako je tento, kapalinou, došlo u miminek a dětí k vážným nehodám.  
**VÝSTRAHA!** Ostří řezače je velice ostré. Vyhybejte se blízkosti ostří. Při řezání fólie buďte velice opatrní.  
**VÝSTRAHA!** Sériáliešek elkerulúse erdekeben csak annyira szerelje szét a készüléket, amennyire azt a bevonatsere vagy az úrítés megkívánja. A felhasználó részéről a tisztításra kívül nincs szükség egyéb karbantartásra.  
**VÝSTRAHA!** Sériáliešek elkerulúse erdekeben ne álljon vagy üljön rá erre a termékre.  
**VÝSTRAHA!** Kizárólag felnőtt által használatra. Ne engedje gyermekét ezzel a termékkel játszani!  
**VÝSTRAHA!** A terméket ne töltsé fel vízzel vagy egyéb folyadékkal. Komoly balesetek történtek kisbákkal és kisgyermekekkel, amikor az ilyen típusú terméket folyadékkal töltöttek fel.  
**VÝSTRAHA!** A vágóél rendkívül éles. A kezét tartsa távol a vágóéltől és a fólia vágásakor nagyon óvatosan járjon el. A bevonatot Biomaster® anyag védí, amely a baktériumok 99%-át gátolja. Antibakteriális védőréteg a termékben kizárólag a bevonaton található. A bevonatot az ISO 22196:2011 szabványának megfelelő Biomaster ezüstionsos biociddal kezelték. **A biocid termékeket felelős módon kell alkalmazni.**

#### HU A. HOGYAN LEHET ÖSSZEÁLLÍTANI

- Az utántöltőből egyenletesen húzza ki a fóliát, és kössön rá egy csomót.
- A fóliát az utántöltőn keresztül vezesse vissza.
- A.** Place refill into top section by aligning locators.Az utántöltőt helyezze a felső részbe a csapok összeigazításával.
  - B.** A fóliát a fedélnyíláson keresztül vezesse át, majd húzzon ki egy 30 cm méretű részt.
- A felső rész elejét igazítsa az alap előlő részéhez.
- Ezután a gombot igazítsa a hátul található gombnyílásba.
- Addig nyomja az előlő és a hátulő részt, amíg a fedél a helyére nem kattan, majd győződjön meg arról, hogy az alapon lévő előlő kapcsok a felső részzel összekapcsolódtak.

#### B. HOGYAN LEHET HASZNÁLNI

- Emelje fel a fedelet.
- A.** Tolja át a pelenkát a fedélnyíláson keresztül.
  - B.** Győződjön meg arról, hogy a fedélnyílás bezáródik.
- Majd csukja be a fedelet.

#### C. HOGYAN LEHET KIÜRÍTENI

- Nyomja meg a gombot a felső rész eltávolításához.
- Húzzon ki további részt a fóliából, hogy azt levágja.
- Használja a vágóélt a fólia vágásához.
- Kössön egy csomót, és kiürítheti a ládát.

#### D. FIGYELEM! A fedelet ne nyissa ki 90 foknál jobban, mert megsérül.

Elérhetőseink a [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com) oldalon olvashatók.  
**FIGYELEM!** A műanyag fólia veszélyes lehet. A fulladás elkerülése érdekében kisbaktól és gyermekektől tartsa távol a műanyag fóliát. A kisbabák ágynak közelében ne tárolja.  
**FIGYELEM!** A sérülések elkerülése érdekében csak annyira szerelje szét a készüléket, amennyire azt a bevonatsere vagy az úrítés megkívánja. A felhasználó részéről a tisztításra kívül nincs szükség egyéb karbantartásra.  
**FIGYELEM!** Sériáliešek elkerulúse erdekeben ne álljon vagy üljön rá erre a termékre.  
**FIGYELEM!** Kizárólag felnőtt általi használatra. Ne engedje gyermekét ezzel a termékkel játszani!  
**FIGYELEM!** A terméket ne töltsé fel vízzel vagy egyéb folyadékkal. Komoly balesetek történtek kisbákkal és kisgyermekekkel, amikor az ilyen típusú terméket folyadékkal töltöttek fel.  
**FIGYELEM!** A vágóél rendkívül éles. A kezét tartsa távol a vágóéltől és a fólia vágásakor nagyon óvatosan járjon el. A bevonatot Biomaster® anyag védí, amely a baktériumok 99%-át gátolja. Antibakteriális védőréteg a termékben kizárólag a bevonaton található. A bevonatot az ISO 22196:2011 szabványának megfelelő Biomaster ezüstionsos biociddal kezelték. **A biocid termékeket felelős módon kell alkalmazni.**

#### طريقة الإعداد

- اسحب طبقة التغليف بشكل متساو من العوة الجديدة واصنعى عقدة.
- أرجعي طبقة التغليف إلى داخل العوة الجديدة.
- ضعي العوة الجديدة في القسم العلوي من خلال محاذة مؤثري تحديد الموقع.
  - A أرجعي طبقة التغليف من خلال الغطاء القلاب ثم اسحبي 30 سم نحو الخارج.
  - B تأكدي من محاذة القسم العلوي مع الجهة الأمامية من القاعدة.
- ثم تأكدي من محاذة الزر للفتحة الزر في الخلف.
- سُمِطتِ طبقة التغليف في مكانه، وتأكدي من أن المشابك الأمامية على القاعدة مقلقة مع القسم العلوي.

اضغطي على كل من الجهتين الأمامية والخلفية حتى سماع صوت

#### طريقة الاستعمال

- أرفعي الغطاء.
- A ادفعي الحفاض عبر الغطاء القلاب.
- B تأكدي من عودة الغطاء القلاب إلى وضع الإغلاق.

#### طريقة الإفراغ

- اضغطي على الزر لرفع القسم العلوي.
- اسحبي طبقة التغليف الإضافية لفضها.
- استخدمي شفرة القطع لفض طبقة التغليف.
- اصنعي عقدة لصبغ الحوض جاهزاً لإفراغه.

#### تنبيه.

**لا تتمدّي الغطاء القلاب لأكثر من 90 درجة لأن ذلك قد يؤدي إلى تضرّره.**

يمكن الاطلاع على معلومات الاتصال على [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)  
**تحذيراً!** قد تكون طبقة التغليف البلاستيكية خطيرة. لتجنب الاحتراق، احتفظي بطبقة الغلاف البلاستيكية بعيداً عن متناول الرضع والأطفال الصغار. وُحطرت التخزين قرب مكان نوم الرضيع.  
**تحذيراً لتجنب الإصابة:** لا تحاولي إزالة هذه الوحدة إلا لفرص استبدال طبقة التغليف أو الإفراغ. لا يتطلب الجهاز أي صيانة من جانب المستخدم في ما عدا التنظيف.  
**تحذيراً للوقاية من الإصابة:** لا تقفي أو تجلسي على هذا المنتج.  
**تحذيراً لاستخدام الأحواض البائتين فقط.**  
لا تسمعي لطبقات باللحم بهذا المنتج.  
**تحذيراً لا تملئي هذا المنتج بالماء، أو أي وسائل أخرى.**  
حوادث خطيرة وقعت لأطفال رضع وأطفال صغار عند ملء منتجات هذا مثل هذا بوسائل.  
**تحذيراً لشفرة التقطيع حادة جداً.**  
أيدي يديك عن منطقة الشفرة، وكوني على حذر شديد عند قطع طبقة التغليف.

طبقة التغليف محمية بمادة Biomaster لمنع انتشار 99% من الجراثيم. توجد ميزة الحماية من الجراثيم على طبقة التغليف ولا توجد في أي مكون آخر من مكونات هذا المنتج.  
طبقة التغليف معالجة بمبيد آفات حيوي بالفضة Biomaster تم اختياره بحسب معايير ISO 22196:2011  
يُرجى استعمال مبيدات الآفات الحيوية بشكل مسؤول

